

ŽUVŲ VEISIMO ĮRANGOS PIRKIMO SUTARTIS

2015 m. _____ d. Nr. _____
Vilnius

1. SUTARTIES ŠALYS

1.1. Žuvininkystės tarnyba prie Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos (toliau – Užsakovas), atstovaujama direktorės Indrės Šidlauskienės, veikiančios pagal įstaigos nuostatus, ir „SDK“ Sp. z.o.o. (toliau – Pardavėjas), atstovaujama pirmininko Leszek Kopanski, toliau kartu ir atskirai vadinami Šalimis, atsižvelgiant į mažos vertės Žuvų veisimo įrangos pirkimo rezultatus, sudarė šią Sutartį.

1.2. Sutartis pasirašoma įgyvendinant projektą „Investicijos į Žuvininkystės tarnybos prie Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos Žuvivaisos skyriaus bei Vidaus vandenų ir akvakultūros skyriaus poskyrius, skatinant geresnį žuvininkystės išteklių išsaugojimą“, parengtą pagal Lietuvos žuvininkystės sektoriaus 2007–2013 metų veiksmų programos trečiosios prioritetinės krypties „Bendro intereso priemonės“ priemonės „Kolektyviniai veiksmai“ veiklos srities „Parama bendro intereso priemonėms“, Nr. 3KOL3-0-12-01.

2. SUTARTIES OBJEKTAS

2.1. Sutarties objektas yra **Žuvų veisimo įranga** (toliau – Įranga):

2.1.1. **Oksigenatorius (1 komplektas) „SDK“ Sp. z.o.o. SDK CONE 30**, kuris bus naudojamas reproduktorių tvarkymo ir laikino laikymo baseinų vandens prisotinimui deguonimi, bei kurio techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede;

2.1.2. **2 komplektai žuvų auginimo baseinų „SDK“ Sp. z.o.o. SDK ST 20-40**, kurie bus naudojami žuvų reproduktorių tvarkymui ir laikinam laikymui, bei kurių techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede;

2.1.3. **Žuvų transportavimo rezervuaras su deguonies tiekimo į rezervuarą įranga, tūris 800 l (1 komplektas) „SDK“ Sp. z.o.o. SDK FTT 800**, kuris bus naudojamas žuvų perkėlimui iš inkubacijos cechų į Užsakovo Trakų Vokės poskyrio lauko tvenkinius arba įveisimui į upes, reproduktorių transportavimui, bei kurio techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede;

2.1.4. **Žuvų transportavimo rezervuaras su deguonies tiekimo į rezervuarą įranga, tūris 220 l (1 komplektas) „SDK“ Sp. z.o.o. SDK FTT 022**, kuris bus naudojamas žuvų perkėlimui iš inkubacijos cechų į Užsakovo Trakų Vokės poskyrio lauko tvenkinius arba įveisimui į upes, reproduktorių transportavimui, bei kurio techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede;

2.1.5. **Gyvų žuvų rūšiavimo latakas (1 vnt.) „SDK“ Sp. z.o.o. SDK FST**, kuris bus naudojamas tvenkiniuose auginamoms žuvims rūšiuoti, bei kurio techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede;



2.1.6. **Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.) „SDK“ Sp. z.o.o. CF 20x18**, kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš uždarųjų recirkuliacinių sistemų (toliau – URS) baseinų ir tvenkinių, bei kurio techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede;

2.1.7. **Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.) „SDK“ Sp. z.o.o. CFA 20x18**, kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių, bei kurio techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede;

2.1.8. **Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.) „SDK“ Sp. z.o.o. CF 30x25**, kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių, bei kurio techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede;

2.1.9. **Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.) „SDK“ Sp. z.o.o. CFA 30x25**, kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių, bei kurio techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede;

2.1.10. **Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.) „SDK“ Sp. z.o.o. CFA 40x30**, kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių, bei kurio techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede;

2.1.11. **Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.) „SDK“ Sp. z.o.o. CF 40x30**, kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių, bei kurio techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede;

2.1.12. **Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.) „SDK“ Sp. z.o.o. CF 50x45**, kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių, bei kurio techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede;

2.1.13. **Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.) „SDK“ Sp. z.o.o. CF 60x55**, kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių, bei kurio techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede.

3. KAINA IR APMOKĖJIMO TVARKA

3.1. Bendra įrangos kaina su pristatymu Sutarties 4.1.1 punkte nurodytu adresu yra fiksuota – 7 111,00 (septyni tūkstančiai vienas šimtas vienuolika eurų) Eur be PVM, pagal kurią:

Eil. Nr.	Įrangos pavadinimas	Kiekis	1 komplekto/ 1 vnt. kaina Eur be PVM	Suma Eur be PVM
1	2	3	4	5=3x4
1.	Oksigenatorius, kurio techninės charakteristikos nurodytos Sutarties priede.	1 komplektas	819,00	819,00
2.	Žuvų auginimo baseinas, kurio techninės charakteristikos nurodytos Sutarties priede.	2 komplektai	1 313,00	2 626,00

3.	Žuvų transportavimo rezervuaras su deguonies tiekimo į rezervuarą įranga, tūris 800 l, kurio techninės charakteristikos nurodytos Sutarties priede.	1 komplektas	2 365,00	2 365,00
4.	Žuvų transportavimo rezervuaras su deguonies tiekimo į rezervuarą įranga, tūris 220 l, kurio techninės charakteristikos nurodytos Sutarties priede.	1 komplektas	625,00	625,00
5.	Gyvų žuvų rūšiavimo latakas, kurio techninės charakteristikos nurodytos Sutarties priede	1 vnt.	235,00	235,00
6.	Graibštas žuvims gaudyti, kurio techninės charakteristikos nurodytos Sutarties priede	1 vnt.	38,00	38,00
7.	Graibštas žuvims gaudyti, kurio techninės charakteristikos nurodytos Sutarties priede	1 vnt.	45,00	45,00
8.	Graibštas žuvims gaudyti, kurio techninės charakteristikos nurodytos Sutarties priede	1 vnt.	49,00	49,00
9.	Graibštas žuvims gaudyti, kurio techninės charakteristikos nurodytos Sutarties priede	1 vnt.	54,00	54,00
10.	Graibštas žuvims gaudyti, kurio techninės charakteristikos nurodytos Sutarties priede	1 vnt.	54,00	54,00
11.	Graibštas žuvims gaudyti, kurio techninės charakteristikos nurodytos Sutarties priede	1 vnt.	57,00	57,00
12.	Graibštas žuvims gaudyti, kurio techninės charakteristikos nurodytos Sutarties priede	1 vnt.	69,00	69,00
13.	Graibštas žuvims gaudyti, kurio techninės charakteristikos nurodytos Sutarties priede	1 vnt.	75,00	75,00
Iš viso Eur be PVM:			7 111,00	
PVM (21%):				
Iš viso Eur su PVM:				

3.2. Į kainą įskaityti visi mokesčiai ir visos Pardavėjo išlaidos, būtinos tinkamai įvykdyti šią Sutartį, įskaitant, bet neapsiribojant Įrangos saugojimo, pakavimo, transportavimo, pristatymo, siuntimo ir (ar) įteikimo, sąskaitų faktūrų ir kitų dokumentų išrašymo išlaidas. Užsakovas neatlygins Pardavėjui jokių papildomų išlaidų, susijusių su Įrangos pristatymu ir neatliks jokių kitų mokestimų, viršijančių Sutarties 3.1 punkte nustatytą Įrangos kainą.

3.3. Užsakovas atsiskaito su Pardavėju už tinkamą ir laiku pristatytą Įrangą apmokėdamas sąskaitą faktūrą per **30 (trisdešimt) kalendorinių dienų** po perdavimo – priėmimo akto arba kito

lygiaverčio, Įrangos pristatymą patvirtinančio dokumento, pasirašymo ir sąskaitos faktūros gavimo dienos.

3.4. Įrangos pristatymas įforminamas perdavimo – priėmimo aktu arba kitu lygiaverčiu, Įrangos pristatymą patvirtinančiu dokumentu.

4. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

4.1. Pardavėjo pareigos:

4.1.1. ne vėliau kaip iki **2015 m. rugpjūčio 17 d.** Sutartyje nustatyta tvarka Įrangą, atitinkančią Sutartyje nustatytus reikalavimus, pristatyti Užsakovo Žuvivaisos skyriaus Trakų Vokės poskyriui, adresu: Vinkšnų g. 6, LT-0223, Vilnius, Lietuva, Užsakovo kontaktinis asmuo – Jonas Pašukonis, mob. tel. Nr.: +370 645 01627;

4.1.2. suteikti Įrangai garantiją, nurodytą Sutarties priede, skaičiuojamą nuo perdavimo-priėmimo akto ar kito lygiaverčio, Įrangos pristatymą patvirtinančio dokumento pasirašymo dienos;

4.1.3. neatlygintinai pakeisti nekokybišką Įrangą į kokybišką ar ištaisyti trūkumus per 10 darbo dienų nuo Užsakovo pranešimo Pardavėjui apie pastebėtus trūkumus pateikimo dienos;

4.1.4. kartu su Įranga perduoti Užsakovui visą su ja susijusią dokumentaciją, technines – eksploatacines instrukcijas lietuvių arba anglų kalbomis.

4.2. Užsakovo pareigos:

4.2.1. pasirašyti Įrangos perdavimo – priėmimo aktą arba kitą lygiavertį, Įrangos pristatymą patvirtinantį dokumentą, kai Sutartyje nustatyta tvarka Pardavėjas pristato Sutartyje nustatytus reikalavimus atitinkančią Įrangą;

4.2.2. už laiku pristatytą ir reikalavimus atitinkančią Įrangą atsiskaityti Sutartyje nustatytais terminais;

4.2.3. pranešti Pardavėjui apie išaiškėjusius Įrangos trūkumus iš karto po jų pastebėjimo, bet ne vėliau kaip iki Sutarties priede nurodyto garantijos termino pabaigos.

4.3. Užsakovo teisės:

4.3.1. tikrinti pristatytos Įrangos kokybę;

4.3.2. raštu reikalauti neatlygintinai pašalinti Įrangos kokybės ar Sutarties vykdymo trūkumus, pakeisti kokybės ar Sutarties reikalavimų neatitinkančią Įrangą. Užsakovas turi teisę sulaikyti bet kokius mokėjimus pagal šią Sutartį, kol nebus įvykdytas minėtas reikalavimas.

5. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

5.1. Pardavėjas, vėluodamas pristatyti Įrangą, moka Užsakovui 0,02 % dydžio delspinigius nuo nepristatytos Įrangos kainos už kiekvieną pradelstą dieną. Jei Pardavėjas vėluoja pristatyti Įrangą ilgiau kaip 10 kalendorinių dienų arba atsisako pateikti Įrangą ar nevykdo Sutarties, jis atlygina

Užsakovui visus dėl to turėtus nuostolius ir sumoka 5 proc. baudą nuo bendros Įrangos kainos, nurodytos Sutarties 3.1 punkte.

5.2. Užsakovas, vėluodamas atsiskaityti už pristatytą Įrangą, Pardavėjui pareikalavus, moka 0,02 % dydžio palūkanas nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną praleistą dieną.

6. SUTARTIES GALIOJIMO IR NUTRAUKIMO SĄLYGOS

6.1. Sutartis įsigalioja ją pasirašius ir galioja iki Šalių sutartinių įsipareigojimų visiško įvykdymo arba kol bus nutraukta, bet ne ilgiau kaip iki **2015 m. rugsėjo 16 d.** Pardavėjo garantiniai įsipareigojimai lieka galioti ir pasibaigus Sutarties galiojimo laikotarpiui.

6.2. Sutartis gali būti nutraukta:

6.2.1. vienašališkai bet kurios Šalies iniciatyva tokiu atveju, jei kita Sutarties Šalis nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų, prieš tai raštu įspėjusi kitą Šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas;

6.2.2. abipusių Šalių susitarimu.

7. SUTARTIES ŠALIŲ GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

7.1. Visi ginčai, kylantys tarp Sutarties Šalių, sprendžiami derybų būdu, o nepavykus taip išspręsti ginčo – Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka teisme. Teritorinis teismingumas nustatomas pagal Užsakovo buveinės vietą.

8. FORCE MAJEURE

8.1. Nė viena Sutarties šalis nėra laikoma pažeidusia Sutartį arba nevykdančia savo įsipareigojimų pagal Sutartį, jeigu įsipareigojimus vykdyti jai trukdo nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, atsiradusios po Sutarties įsigaliojimo dienos.

8.2. Jei kuri nors Sutarties Šalis mano, kad atsirado nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, dėl kurių ji negali vykdyti savo įsipareigojimų, ji nedelsdama informuoja apie tai kitą Šalį, pranešdama apie aplinkybių pobūdį, galimą trukmę ir tikėtiną poveikį.

8.3. Jei nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės trunka ilgiau kaip 30 kalendorinių dienų, tuomet bet kuri Sutarties Šalis turi teisę nutraukti Sutartį įspėdama apie tai kitą Šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas. Jei, pasibaigus šiam 5 (penkių) dienų laikotarpiui nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės vis dar yra, Sutartis nutraukiama ir pagal Sutarties sąlygas Šalys atleidžiamos nuo tolesnio Sutarties vykdymo.

9. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

9.1. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti



principai bei tikslai. Vykdydamos Sutartį Šalys vadovaujasi šios Sutarties sąlygomis, Lietuvos Respublikos įstatymais bei kitais Lietuvos Respublikoje galiojančiais teisės aktais.

9.2. Pardavėjas neturi teisės pasitelkti Sutartyje nenurodytų subteikėjų/subtieikėjų. Šio draudimo pažeidimas laikomas esminiu Sutarties pažeidimu ir suteikia Užsakovui teisę vienašališkai nutraukti Sutartį.

9.3. Ši Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai. Abu egzemplioriai turi vienodą juridinę galią.

9.4. Sutarties priedas – „Žuvų veisimo įrangos techninė specifikacija“.

10. ŠALIŲ REKVIZITAI

UŽSAKOVAS:

Žuvininkystės tarnyba prie Lietuvos
Respublikos žemės ūkio ministerijos
J. Lelevelio g. 6, LT-01102 Vilnius, Lietuva
PVM kodas: LT100001121512
Kodas: 188752740
A/s Nr. LT464010042400010026
AB DNB bankas
Tel. (8 5) 239 1175
Faks. (8 5) 239 1176
El. paštas: info@zuv.lt

PARDAVĖJAS:

„SDK“ Sp. z.o.o.

Skladowa g. 5
14-100 Ostroda
Lenkija
tel. +48 89 646 05 95
fax. +48 89 646 05 97
sdk@sdk.com.pl
www.sdk.com.pl
REGONAS: 510233710
NIP PL: 741-10-02-174
EORI Nr: SDKPL741100217400000
KRS Nr: 0000121434

Banko rekvizitai:

Bankas Millennium
Aleje Jerozolimskie g. 123 A
02-017 Varšuva /Lenkija
IBAN: PL 1111 6022 0200 0000 0033
4981 98
SWIFT: BIG BPLPW

Direktorė

Indrė Šidlauskienė



Pirmininkas (A.V.)

L. Kopanski

Leszek Kopanski

"SDK" Spółka z o.o.
14-100 OSTRÓDA, ul. Składowa 5
tel. (0-89) 646-05-95, tel./fax 646-05-97
NIP 741-10-02-174

ŽUVŲ VEISIMO ĮRANGOS TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Žuvų veisimo įranga:

1. Oksigenatoriaus (1 komplektas), kuris bus naudojamas reproduktorių tvarkymo ir laikino laikymo baseinų vandens prisotinimui deguonimi;
2. 2 komplektai žuvų auginimo baseinų, kurie bus naudojami žuvų reproduktorių tvarkymui ir laikinam laikymui;
3. Žuvų transportavimo rezervuaras su deguonies tiekimo į rezervuarą įranga, tūris 800 l (1 komplektas), kuris bus naudojamas žuvų perkėlimui iš inkubacijos cechų į Žuvininkystės tarnybos Trakų Vokės poskyrio lauko tvenkinius arba įveisimui į upes, reproduktorių transportavimui;
4. Žuvų transportavimo rezervuaras su deguonies tiekimo į rezervuarą įranga, tūris 220 l (1 komplektas), kuris bus naudojamas žuvų perkėlimui iš inkubacijos cechų į Žuvininkystės tarnybos Trakų Vokės poskyrio lauko tvenkinius arba įveisimui į upes, reproduktorių transportavimui;
5. Gyvų žuvų rūšiavimo latakas (1 vnt.), kuris bus naudojamas tvenkiniuose auginamoms žuvims rūšiuoti;
6. Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.), kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių;
7. Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.), kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių;
8. Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.), kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių;
9. Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.), kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių;
10. Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.), kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių;
11. Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.), kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių;
12. Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.), kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių;
13. Graibštas žuvims gaudyti (1 vnt.), kuris bus naudojamas žuvų išgaudimui iš URS baseinų ir tvenkinių.



Pardavėjo Žuvų veisimo įranga turi atitikti šiuos techninės specifikacijos reikalavimus:

1	2	3	4
Eil. Nr.	Reikalavimo pavadinimas	Užsakovo reikalaujama reikšmė	Pardavėjo siūloma reikšmė
Žuvų veisimo įranga			
I. Oksigenatorius			
1.	Gamintojas	Nurodyti	„SDK“ Sp. z.o.o.
2.	Modelis	Nurodyti	SDK CONE 30
3.	Techniniai duomenys	<p>Deguonies įterpimo į vandenį įrenginys – oksigenatorius turi būti pagamintas iš stiklo plastiko arba lygiavertės medžiagos.</p> <p>Maksimalus vandens debitas per oksigenatorių turi būti ne mažesnis kaip 30 m³/val.</p> <p>Maksimalus darbinis slėgis turi būti ne mažesnis kaip 2 barai</p> <p>Aukštis turi būti ne didesnis kaip 2,0 m.</p> <p>Diametras turi būti ne didesnis kaip 0,70 m.</p> <p>Turi būti galimybė stebėti vandens lygį oksigenatoriaus viduje.</p>	<p>Sustiprintas stiklo poliesteris</p> <p>30 m³/val.</p> <p>2 bar.</p> <p>1,8 m</p> <p>0,63 m</p> <p>Taip</p>
4.	Komplektuojamas su:	Komplektuojamas su dujinio deguonies srauto reguliatoriumi, leidžiančiu tolygiai reguliuoti dujinio deguonies srautą nuo 0 iki 10 l/min.	Taip Gali vienodai reguliuoti dujinio deguonies srautą nuo 0 iki 10 l/min.
5.	Kiti parametrai	Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklu ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus).	Taip
II. Žuvų auginimo baseinas			
1.	Gamintojas	Nurodyti	„SDK“ Sp. z.o.o.
2.	Modelis	Nurodyti	SDK ST 20-40
3.	Techniniai duomenys	<p>Pagamintas iš stiklo plastiko arba lygiavertės medžiagos, kvadratinis, su užapvalintais kampais, lygiu vidiniu paviršiumi, dugno nuolydžiu centro link.</p> <p>Vidinio paviršiaus spalva – pilka.</p> <p>Maksimalus plotis išorinis – 2,20 m ± 20 mm.</p> <p>Maksimalus plotis vidinis – 2,05 m ± 20 mm.</p> <p>Vidinis sienelės aukštis – 1,10 m ± 10 mm.</p> <p>Išorinis baseino aukštis su kojomis ne</p>	<p>Taip</p> <p>Pagamintas iš:</p> <p>sustiprinto stiklo poliesterio, nerūdijančio plieno, vamzdžiai ir instaliacijos PVC, cinkuoto plieno, impregnuotos medienos.</p> <p>lygiu vidiniu paviršiumi pilka</p> <p>2,20 m</p> <p>2,06 m</p> <p>1,10 m</p> <p>1,50 m</p>

Jkr

		<p>didesnis kaip – 1,50 m. Tūris – ne mažesnis kaip 3,80 m³. Kojų aukštis 34 cm ± 10 cm Vandens lygio reguliatorius – teleskopinis. Vandens ištekėjimo iš baseino angos diametras – 110 mm. Vandens įtekėjimas į užsklandą baseino dugne, įtekėjimo angos diametras D160 (DN150).</p>	<p>3,9 m³ 40 cm Taip 110 mm D160 (DN150)</p>
4.	Komplektuojamas su:	<p>Komplektuojamas su dviem nerūdijančio plieno skardos arba lygiavertės medžiagos, perforuotais (5 ir 10 mm skersmens skylutėmis) apsauginiais užtvaramis, kurie turi sandariai įsistatyti į ištekėjimo angą. Užtvartų aukštis lygus baseinų sienelių vidiniam aukščiui.</p>	<p>Taip nerūdijantis plienas 5 ir 10 mm skersmens skylutėmis Taip</p>
5.	Kiti parametrai	<p>Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklu ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus))</p>	<p>Taip</p>
III. Žuvų transportavimo rezervuaras su deguonies tiekimo į rezervuarą įranga, tūris 800 l			
1.	Gamintojas	<i>Nurodyti</i>	„SDK“ Sp. z.o.o.
2.	Modelis	<i>Nurodyti</i>	SDK FTT 800
3.	Techniniai duomenys	<p>Rezervuaro talpa turi būti pagaminti iš stiklo plastiko arba lygiavertės medžiagos su izoterminėmis sienelėmis, lygiu, glotniu vidiniu paviršiumi, baltos spalvos.</p> <p>Metalinės rezervuaro dalys turi būti pagamintos iš nerūdijančio plieno arba kitos lygiavertės nerūdijančios medžiagos.</p> <p>Su stačiakampio formos anga rezervuaro viršuje, uždaroma dangčiu su anga jo viršuje, kuri turi būti uždengta grotelėmis, apsaugančiomis, kad per angą transportavimo metu neiškristų žuvis.</p> <p>Su žuvų išleidimo iš talpos anga rezervuaro gale, sandariai užsidarančią dangčiu ir turinčią sklendę, leidžiančią uždaryti angą, kad per ją neišplauktų žuvis esant atidarytam angos dangčiui.</p> <p>Žuvų išleidimo angos dugnas turi sutapti su rezervuaro talpos dugnu, kad vanduo galėtų pilnai išbėgti iš talpos per angą.</p> <p>Su vandens išleidimo iš talpos anga</p>	<p>Pagamintas iš: Sustiprinto stiklo poliesterio, izoliuotų plokščių putų 2 cm storio, lygiu, glotniu vidiniu paviršiumi, baltos spalvos nerūdijantis plienas</p> <p>Taip</p> <p>Taip</p>

		<p>rezervuaro gale, sandariai užsidarančia ir turinčia apsaugines groteles, apsaugančias, kad išleidinėjant vandenį per angą neišplauktų žuvis. Vandens išleidimo angos dugnas turi sutapti su rezervuaro talpos dugnu, kad vanduo galėtų pilnai išbėgti iš talpos per angą. Rezervuaro matmenys turi būti tokie:</p> <p>Rezervuaro talpos ilgis, cm – 120±10cm; 120 cm</p> <p>Bendras rezervuaro ilgis ne didesnis kaip – 140 cm; 137 cm</p> <p>Rezervuaro talpos plotis, cm – 90±10 cm; 90 cm</p> <p>Bendras rezervuaro plotis ne didesnis kaip – 100 cm; 90 cm</p> <p>Rezervuaro talpos aukštis, cm – 90±10 cm; 85 cm</p> <p>Bendras rezervuaro aukštis ne didesnis kaip – 110 cm; 101 cm</p> <p>Angos rezervuaro viršuje matmenys, cm – 70 x 60±5 cm; 75 x 59 cm</p> <p>Žuvų išleidimo angos matmenys, cm – 40 x 30±5 cm; 40 x 29</p> <p>Talpos tūris, litrais – ne mažesnis kaip 800 litrų. 800 l</p>	
4.	Komplektuojamas su:	<p>1. Deguonies tiekimo į rezervuarą įranga, kuri turi susidėti iš:</p> <p>1) rezervuaro talpos viduje sumontuoto difuzoriaus dujinio deguonies įterpimui į vandenį, pagaminto iš nerūdijančio plieno arba kitos lygiavertės vandenyje skęstančios nerūdijančios medžiagos karkaso, ant kurio tvirtinama deguoniui perduoti tinkanti perforuota gumos žarna su mikroskylutėmis, per kurias dujinis deguonis galėtų patekti į vandenį;</p> <p>2) dujiniam deguoniui perduoti tinkamos, ne trumpesnės kaip 3 m ilgio gumos žarnos, skirtos sujungti difuzorių su deguonies srauto reguliatoriumi; Taip 3 m ilgio</p> <p>3) deguonies srauto reguliatoriaus, leidžiančio tolygiai reguliuoti dujinio deguonies srautą nuo 0 iki 10 l/min. Taip reguliuoti dujinio deguonies srautą nuo 0 iki 10 l/min</p> <p>2. Žuvų išleidimo iš rezervuaro lataku, kuris turi būti pagamintas iš stiklo plastiko arba lygiavertės medžiagos, su lygiu glotniu paviršiumi Taip</p>	

		<p>lygiu glotniu paviršiumi, 1,3 m±10 cm ilgio, tinkantis sandariai prijungti prie rezervuaro talpos žuvų išleidimo angos.</p> <p>3. Žuvų išleidėju iš rezervuaro, kuris turi būti pagamintas iš stiklo plastiko arba lygiavertės medžiagos lygiu glotniu paviršiumi. Išleidėjo vienas galas turi būti tinkantis sandariai prijungti prie rezervuaro talpos žuvų išleidimo angos, o kitas užmauti 200 mm diametro žarną arba vamzdį.</p> <p>4. Laikiklių, skirtų rezervuarui stabiliai tvirtinti automobilio kėbule, komplektu.</p> <p>5. Apsaugine gumos juosta po baseinu.</p> <p>6. Laikikliu deguonies balionui, tinkančiu balionui, kurio skersmuo \varnothing 20 cm, o ilgis 100 cm, tvirtinti automobilio kėbule horizontalioje padėtyje.</p>	<p>1,2 cm ilgio</p> <p>Taip</p> <p>Sustiprinto stiklo poliesteris su lygiu glotniu paviršiumi</p> <p>200 mm</p> <p>Taip</p> <p>Taip</p> <p>Taip</p>
5.	Kiti parametrai	Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklu ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus)	Taip
IV. Žuvų transportavimo rezervuaras su deguonies tiekimo į rezervuarą įranga, tūris 220 l			
1.	Gamintojas	Nurodyti	„SDK“ Sp. z.o.o.
2.	Modelis	Nurodyti	SDK FTT 022
3.	Techniniai duomenys	<p>Rezervuaro talpa turi būti pagaminti iš stiklo plastiko arba lygiavertės medžiagos su izoterminėmis sienelėmis, lygiu, glotniu vidiniu paviršiumi, baltos spalvos.</p> <p>Metalinės rezervuaro dalys turi būti pagamintos iš nerūdijančio plieno arba kitos lygiavertės nerūdijančios medžiagos.</p> <p>Su anga rezervuaro viršuje, sandariai uždaroma dangčiu.</p> <p>Su vandens išleidimo iš talpos anga rezervuaro gale, užsidarančia rutuline sklende. Vandens išleidimo angos dugnas turi sutapti su rezervuaro talpos dugnu, kad vanduo galėtų pilnai išbėgti iš talpos per angą.</p> <p>Rezervuaro matmenys turi būti tokie:</p> <p>Ilgis, cm – 100±5 cm;</p> <p>Plotis, cm – 50±5 cm;</p> <p>Aukštis, cm – 50±5 cm;</p> <p>Angos rezervuaro viršuje matmenys,</p>	<p>Pagamintas iš:</p> <p>Sustiprinto stiklo poliesterio, izoliuotų plokščių putų 2 cm storio, lygiu, glotniu vidiniu paviršiumi, baltos spalvos nerūdijantis plienas</p> <p>Taip</p> <p>Taip</p> <p>100 cm</p> <p>50 cm</p> <p>50 cm</p>

✓ 1 k

		cm – 70 x 35±5 cm; Tūris, litrais – ne mažesnis kaip 220 litrų.	Elipsa 68,5x34,5 220 l
4.	Komplektuojamas su:	<p>Komplektuojamas su deguonies tiekimo į rezervuarą įranga, kuri turi susidėti iš:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) rezervuaro talpos viduje sumontuoto difuzoriaus dujinio deguonies įterpimui į vandenį, pagaminto iš nerūdijančio plieno arba kitos lygiavertės vandenyje skęstančios nerūdijančios medžiagos karkaso, ant kurio tvirtinama deguoniui perduoti tinkanti perforuota gumos žarna su mikroskylutėmis, per kurias dujinis deguonis galėtų patekti į vandenį; 2) dujiniam deguoniui perduoti tinkamos ne trumpesnės kaip 3 m ilgio gumos žarnos, skirtos sujungti difuzorių su deguonies srauto reguliatoriumi; 3) deguonies srauto reguliatoriaus, leidžiančio tolygiai reguliuoti dujinio deguonies srautą nuo 0 iki 5 l/min. 	<p>Taip</p> <p>Taip</p> <p>Taip 3 m ilgio</p> <p>Taip reguliuoti dujinio deguonies srautą nuo 0 iki 5 l/min.</p>
5.	Kiti parametrai	Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklu ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus)	Taip
V. Gyvų žuvų rūšiavimo latakas			
1.	Gamintojas	Nurodyti	SDK“ Sp. z.o.o.
2.	Modelis	Nurodyti	SDK FST
3.	Techniniai duomenys	<p>Skirtas rankiniam žuvų rūšiavimui į dvi dalis.</p> <p>Turi būti pagamintas iš stiklo plastiko arba lygiavertės medžiagos, lygiu, glotniu vidiniu paviršiumi. Su borteliais, kurių aukštis 30 cm±5 cm. Galinė dalis turi išsišakoti į dvi vienodas atšakas, padalijančias žuvų srautą į dvi dalis.</p> <p>Matmenys: ilgis 190 cm ± 5 cm; plotis 90 cm ± 5 cm; aukštis 30 cm ± 5 cm.</p>	<p>Taip</p> <p>Pagamintas iš: Sustiprinto stiklo poliesterio, lygiu, glotniu vidiniu paviršiumi. Su borteliais, kurių aukštis 27 cm. Galinė dalis išsišakojusi į dvi vienodas atšakas, padalijančias žuvų srautą į dvi dalis. 190 cm 90 cm 27 cm</p>
4.	Kiti parametrai	Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota	Taip

		bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklų ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus))	
VI. Graibštas žuvims gaudyti			
1.	Gamintojas	<i>Nurodyti</i>	SDK“ Sp. z.o.o.
2.	Modelis	<i>Nurodyti</i>	SDK CF 20x18
3.	Techniniai duomenys	Lankas turi būti pagamintas iš nerūdijančio metalo. Tinklas turi būti bemazgis. Tinklo siūlio storis $2,5 \pm 0,5$ mm. Lanko matmenys 20×18 cm ± 5 mm, akučių dydis 8 ± 1 mm (mediniu kotu).	Taip 2 mm Lanko matmenys 20×18 mm, akučių dydis 8 mm (mediniu kotu).
4.	Kiti parametrai	Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklų ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus))	Taip
VII. Graibštas žuvims gaudyti			
1.	Gamintojas	<i>Nurodyti</i>	SDK“ Sp. z.o.o.
2.	Modelis	<i>Nurodyti</i>	SDK CFA 20x18
3.	Techniniai duomenys	Lankas turi būti pagamintas iš nerūdijančio metalo. Tinklas turi būti bemazgis. Tinklo siūlio storis $2,5 \pm 0,5$ mm. Lanko matmenys 20×18 cm ± 5 mm, akučių dydis 8 ± 1 mm (metaliniu padengtu plastikų arba lygiavertės medžiagos kotu).	Taip 2 mm Lanko matmenys 20×18 cm, akučių dydis 8 mm (aliumininis kotas padengtas plastikų).
4.	Kiti parametrai	Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklų ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus))	Taip
VIII. Graibštas žuvims gaudyti			
1.	Gamintojas	<i>Nurodyti</i>	SDK“ Sp. z.o.o.
2.	Modelis	<i>Nurodyti</i>	SDK CF 30x25
3.	Techniniai duomenys	Lankas turi būti pagamintas iš nerūdijančio metalo. Tinklas turi būti bemazgis. Tinklo siūlo storis $2,5 \pm 0,5$ mm. Lanko matmenys 30×25 cm ± 5 mm, tinklo akučių dydis 12 mm ± 1 mm (mediniu kotu).	Taip 2 mm Lanko matmenys 30×25 cm, tinklo akučių dydis 12 mm (mediniu kotu).
4.	Kiti parametrai	Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklų ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus))	Taip
IX. Graibštas žuvims gaudyti			
1.	Gamintojas	<i>Nurodyti</i>	SDK“ Sp. z.o.o.

2.	Modelis	<i>Nurodyti</i>	SDK CFA 30x25
3.	Techniniai duomenys	Lankas turi būti pagamintas iš nerūdijančio metalo. Tinklas turi būti bemazgis. Tinklo siūlo storis $2,5 \pm 0,5$ mm. Lanko matmenys 30×25 cm ± 5 mm, tinklo akučių dydis 12 mm ± 1 mm (metaliniu padengtu plastiką arba lygiavertės medžiagos kotu).	Taip 2 mm Lanko matmenys 30×25 cm, tinklo akučių dydis 12 mm (aliumininis kotas padengtas plastiką).
4.	Kiti parametrai	Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklu ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus))	Taip
X. Graibštas žuvims gaudyti			
1.	Gamintojas	<i>Nurodyti</i>	SDK“ Sp. z.o.o.
2.	Modelis	<i>Nurodyti</i>	SDK CFA 40x30
3.	Techniniai duomenys	Lankas turi būti pagamintas iš nerūdijančio metalo. Tinklas turi būti bemazgis. Tinklo siūlo storis $2,5 \pm 0,5$ mm. Lanko matmenys 40×30 cm ± 5 mm, akučių dydis 8 mm (metaliniu padengtu plastiką arba lygiavertės medžiagos kotu).	Taip 2 mm Lanko matmenys 40×30 cm, akučių dydis 8 mm (aliumininis kotas padengtas plastiką).
4.	Kiti parametrai	Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklu ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus))	Taip
XI. Graibštas žuvims gaudyti			
1.	Gamintojas	<i>Nurodyti</i>	SDK“ Sp. z.o.o.
2.	Modelis	<i>Nurodyti</i>	SDK CF 40x30
3.	Techniniai duomenys	Lankas turi būti pagamintas iš nerūdijančio metalo. Tinklas turi būti bemazgis. Tinklo siūlo storis $2,5 \pm 0,5$ mm. Lanko matmenys 40×30 cm ± 5 mm, akučių dydis 20 mm ± 1 mm (mediniu kotu).	Taip 2 mm Lanko matmenys 40×30 cm, akučių dydis 20 mm (mediniu kotu).
4.	Kiti parametrai	Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklu ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus))	Taip
XII. Graibštas žuvims gaudyti			
1.	Gamintojas	<i>Nurodyti</i>	SDK“ Sp. z.o.o.
2.	Modelis	<i>Nurodyti</i>	SDK CF 50x45
3.	Techniniai duomenys	Lankas turi būti pagamintas iš nerūdijančio metalo. Tinklas turi būti bemazgis. Tinklo siūlo storis $2,5 \pm 0,5$ mm.	Taip 2 mm

		Lanko matmenys 50x45 cm \pm 5 mm, akučių dydis 30 mm \pm 1 mm (mediniu kotu).	Lanko matmenys 50x45 cm, akučių dydis 30 mm mm (mediniu kotu).
4.	Kiti parametrai	Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklu ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus)	Taip
XIII. Graibštas žuvims gaudyti			
1.	Gamintojas	Nurodyti	SDK“ Sp. z.o.o.
2.	Modelis	Nurodyti	SDK CF 60x55
3.	Techniniai duomenys	Lankas turi būti pagamintas iš nerūdijančio metalo. Tinklas turi būti bemazgis. Tinklo siūlo storis 2,5 \pm 0,5 mm. Lanko matmenys 60x55 cm \pm 5 mm, akučių dydis 30 mm \pm 1 mm (mediniu kotu).	Taip 2 mm Lanko matmenys 60x55 cm, akučių dydis 30 mm (mediniu kotu).
4.	Kiti parametrai	Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklu ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus)	Taip

Visai Žuvų veisimo įrangai turi būti suteikiama 1 metų garantija.

UŽSAKOVAS:

Žuvininkystės tarnyba prie Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos

Direktorė

Indrė Šidlauskienė



PARDAVĖJAS:

„SDK“ Sp. z.o.o.

Pirmininkas (A.V.)

Leszek Kopanski

„SDK“ Spółka z o.o.
14-100 OSTRÓDA, ul. Składowa 5
tel. (0-89) 646-05-95, tel./fax 646-05-97
NIP 741-10-02-174